

**WHO A REVELA
FACTORNAN DI RIESGO
CU POSIBLEMENTE TA
CAUSA CANCER**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

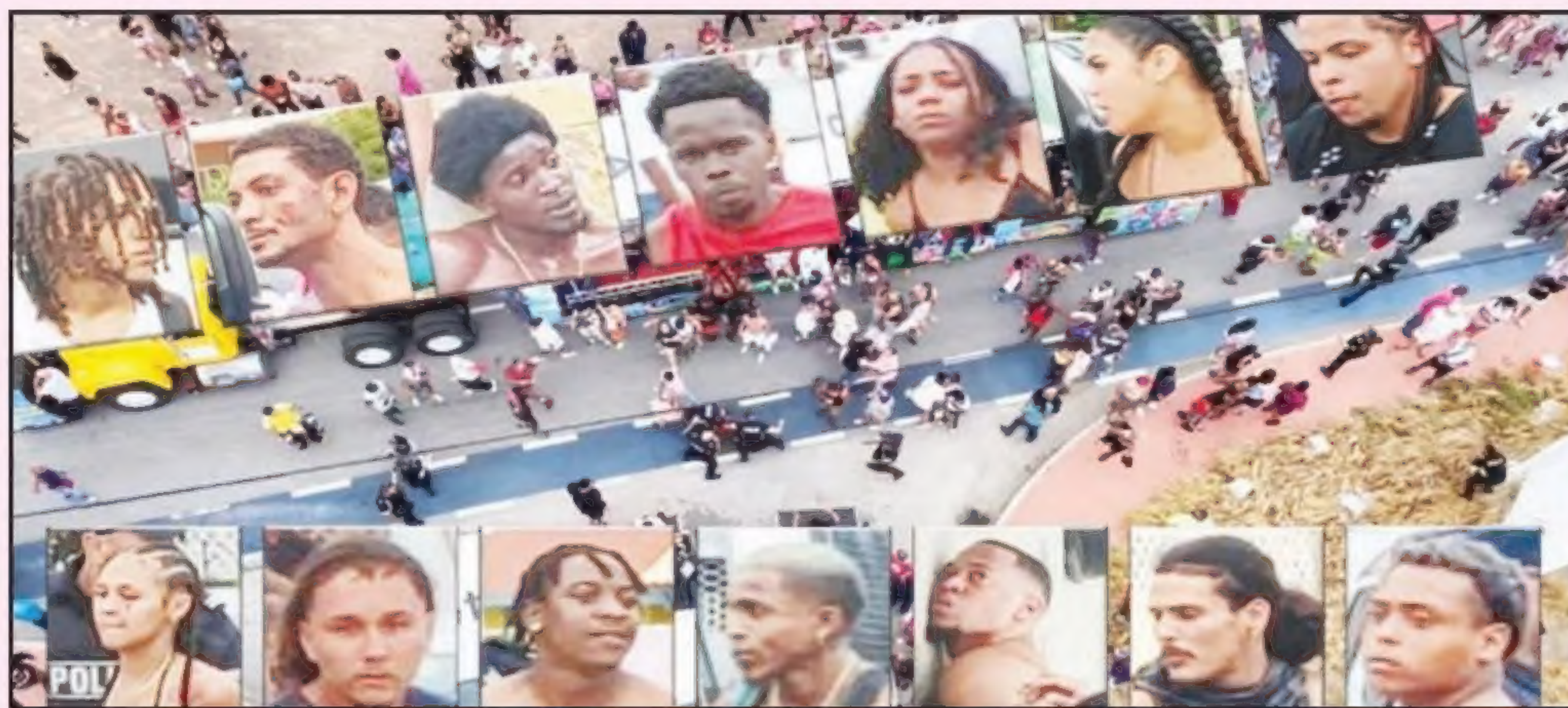


**ASOCIACION DI GASOLIN
DEALERS TA CLARIFICA SU
DECISION LAMENTABEL DI STOP
DI BENDE CORIENTE PA ELMAR**

**OBISPO TA SOSTONE CARNAVAL PERO TA
RECHASA COSNAN INDECENTE,
ALCOHOL Y DROGA**



**POLIS A DETENE VARIOS
HOBEN HOMBER Y MUHE
CU A CAUSA VIOLENCIA
PUBLICO NA
JOUVERT MORNING**



**POLISNAN A DETENE GRUPO
CU ARMA DEN NAN PODER NA
ADRIAAN LACLE BLVD**



**PIONERO GRANDI Y VISIONARIO
DI NOS INDUSTRIA TURISTICO
SR. HAROLD MALMBERG DI
DE PALM TOURS A BAY SOSEGA**



Dialuna SOLO DI PUEBLO a ricibi e noticia cu Sr. Harold Malmberg a bay sosega. Sr. Malmberg ta un di e pioneronan di turismo di Aruba cu tempran den añanan 50 a start su compania cu te dia di awe ta existi, esta De Palm Tours. Harold a contribui inmensamente na nos pais y ne sector di turismo. SOLO DI PUEBLO ta extende palabranan di condolencia na yiunan y famianan.

OBISPO TA SOSTONE CARNAVAL PERO TA RECHASA COSNAN INDECENTE, ALCOHOL Y DROGA

Iglesia Catolico semper ta sostene exprecionnan artistico den diferente manera. Esaki nos por mira incluso den nos misanan tanto local como internacional. Expreccionnan aristico no ta keda representa solamente pa medio di arte pero tambe pa via di e capacidad humano cu Dios a regala hende y cu ta keda expresa pa medio di kanto, baile, komedia, musica y diferente otro manera. E ser humano ta usa e capacidad aki pa e por ta creativo, ofresiendo konstantemente kosnan nobo cu ta refleha bunitesa y e aspecto sosial di e ser humano.

Carnaval ta un actividad cultural pa medio di cual e ser humano por ekspresa su don di creatividad.

Obispado di Willemstad ta rekonosé cu no solamente e ta un actividad cultural cu ta presenta su mes prome

cu e temporada di ayuno y oracion cu ta Kuaresma, pero tambe cu catoliconan a bin ta participa tanto den marcha komo publico cu ta disfruta canto di caminda. Iglesia nunca a condena carnaval. Pero loke si ku konstantemente Iglesia a para keto riba dje y ta urgí pa drecha, ta e degradacion cu ta trespasa den e celebracion aki pa medio di bailenan y disfrasnan indecente y algun cansion cu letranan no apropia, pero tambe uso exsesivo di alcohol of supstanshanan ilegal ku por hiba na komportashon agresivo.

Algun lo argumenta cu pa motibo di e comportacionnan no corecto y cu konstantemente ta bini dilanti, ta mas mihor pa un persona mantene su mes completamente aleha for di Carnaval. E posicion aki ta un manera pa presenta un respuesta na e situacion

actual pero ta core e riesgo di perde esnan realmente culpabel pa e situacion aki, cual ta nos comp ser humano y e cultura cu ta impacta esaki.

E posicion Católicono ta cu carnaval ta malo riba su mes. E tumba, kalipso, Soka, eleccionnan di Prins cu Pancho, Rei y Reina, trahenan creativo cu hopi biaha ta keda asosia cu e temporada promer cu Kuaresma, tin cu yuda nos mantene presente cu tin un tempo pa diberti na un manera sano y un tempo di refleccion profundo.

Den Karnaval a keda demonstra e capacidad artístico di nos hendenan pa medio di creatividad cu a keda presenta tanto pa ku e disfrasnan, road piece y karosa.

Iglesia ta sostene arte, y semper ta encurasha pa yuda specialmente nos muchanan pa desaroya nan capacidad

artístico especialmente den nos skolnan básiko y secundario.

P'esei e komunikado aki mester keda mira como un exstencion di e sosten artístico aki, promoviendo desaroyo pa tur hende riba e nivel aki.

Católikonan ku ta participa den Carnaval nunca mester lubida e aspecto importante aki di loke realmente Carnaval mester ta, y alabes usa e oportunidad aki pa keda evangelisa cu e bon principionan Cristian, invitando otro pa mantene un bon comportacion moral durante e periodo aki.

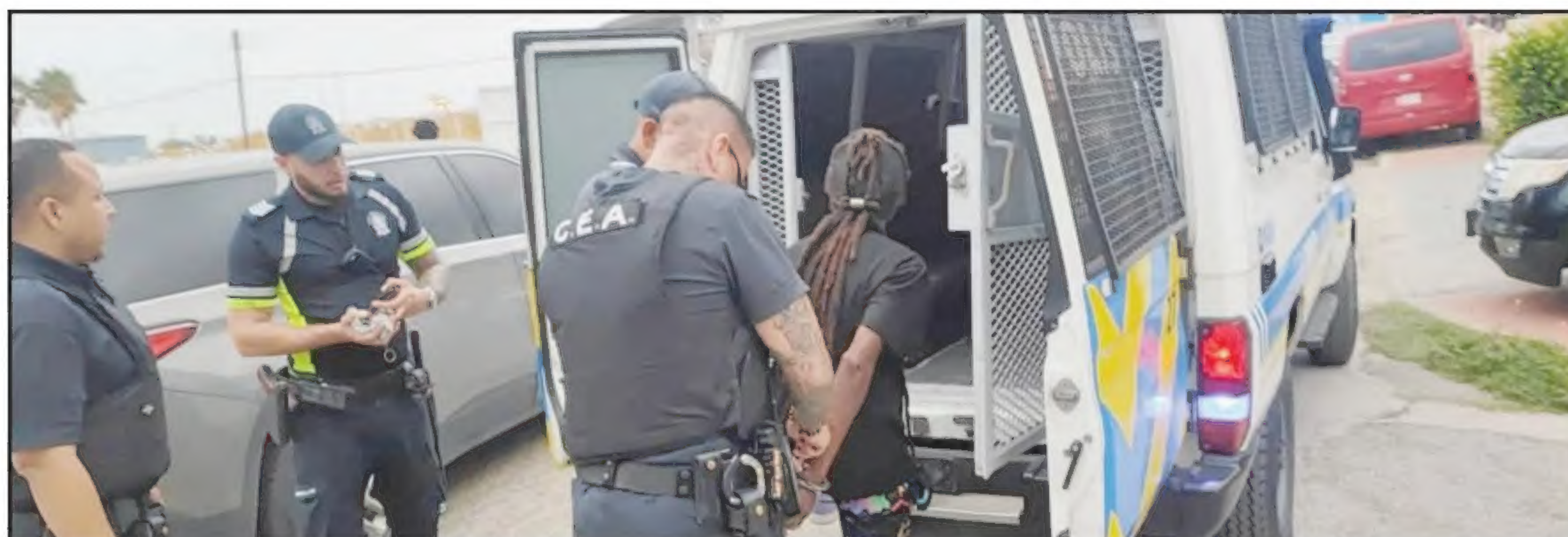
E no ta djis un responsabilidad pero nos obligacion cu ta cuminsa cu un desicion personal di tur hende pa biba un bida Kristian korekto unda cu e bay y alabes yuda su comunidad pa hasi mescos.



Obispado di Willemstad ta indica cu Evangelisashon no ta nifica solamente resa pa otro y ser testigo di balornan autentico.

E ta nifica tambe ser visibel den e aspectonan cultural aki, tumando risikonan prudente den nomber di Dios, ofreciendo nos presensia, bida y comportacion cu ta yuda alsa norma y balornan di nos comunidad.

POLIS A DETENE HOMBER CU TABATA TIN COSNAN ILICITO DEN SU PODER



Diasabramainta durante e Jouvert Morning polis tabata tin un control riguroso ronde di e ruta y durante e controlnan aki a bin

descubri un persona cu tabata tin cosnan ilícito den su poder y a detene.



**Results of the Treasury Bills issuance
by the Government of Aruba in the amount of
Afl. 10,000,000.00 for the period
February 2, 2024 – May 2, 2024**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of December 19, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of February 2, 2024 in the amount of Afl. 10,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average yield of this issue is 3.20 percent.

Aruba, February 6, 2024
Centrale Bank van Aruba

ASOCIACION DI GASOLIN DEALERS TA CLARIFICA SU DECISION LAMENTABEL DI STOP DI BENDE CORIENTE PA ELMAR

No ta un decision facil pero uno necesario. Desde Augustus 2012 miembronan di AGDA a bin ta coopera cu ELMAR pa asina juda ELMAR pa brinda coriente Pre-Paga na e comunidad di Aruba. Esaki inicialmente den forma di un programa piloto, despues a bai over na un acuerdo cu ELMAR caminda cu miembronan di AGDA lo a bira partner exclusivo di ELMAR den benta di nan coriente Pre-Paga. Ta di menshona cu ELMAR su unico costo pa e bendemento di coriente Pre-Paga tawata nan programa y training, e station nan mes mester a cumpra un extra laptop y printer y suministra su mes cu papel tambe como recibo pa e cliente nan di ELMAR. Nos miembronan lo a bende e producto di ELMAR na comunidad, ricibiendo un comision dependiendo di volumen di benta. Desde 2017 pa awor e gasto nan pa juda ELMAR cu e benta di coriente Pre-Paga ta sigui subi sin cu ELMAR ta tuma nota di esaki, apesar cu AGDA a continuamente aserca ELMAR pa discuti esaki.

ELMAR continuamente ta ahusta su prijsnan a base di cu prijs di crudo ta subi of algo otro. AGDA su miembro nan no tin e luho ey paso ta gobierno ta dicta nos margen di ganashi. Un ehempel di e subida di costo pa por brinda e servicio di bende coriente Pre-Paga ta cu salario di trahador a subi, corriente a subi y gastonan bancario a subi drasticamente pa nos miembronan (y tur otro

comerciante na Aruba) ora pago wordo haci via caarchi. Pa por splica e situacion cu nos ta confrontando actualmente, nos tin un ehempel pa aclaria. Si un cliente cumpra 100 florin di coriente na un stacion, e swipe esaki cu e carchinan nobo (Mastercard), esaki ta conduci na un gasto inmediato pa e stacion di entre 2.7% pa 3.99% (depende di e banco) cu banco ta kita for di e station. For di e cliente su cuenta banco ta kita e suma di 100 florin, pero e suma cu nos miembro ta ricibi riba su cuenta di banco ta 96.01 florin, pues aki ta surgi e promer perdida pa e station di 3.99 florin riba cada 100 florin di coriente. Pero nos miembro si mester paga ELMAR 100 florin, aki ta surgi e di dos perdida pa e station di 3.99 florin, sin conta e gasto pa e transfer e plaka aki pa ELMAR.

ELMAR ta paga e stacion 3 florin of 2.50 florin na comision y esey ta haci cu e station su perdida ta un poco menos, pero ta keda un perdida di 4.98 florin pa cada 100 florin di coriente Pre-Paga haci. Dus no solamente nos miembronan mester bende e producto di ELMAR, pero tambe mester financia ELMAR su operacion di benta na ELMAR su clientenan. Asina mes, despues di asina tanto contratiempo, nos miembronan a keda coopera cu ELMAR, pa e comunidad di Aruba. Pa asina facilita e benta na Aruba y comunidad por a cumpra coriente Pre-Paga serca nos miembronan. Pero cu e realidad di e gastonan

bancario y otro gastonan cu nos miembronan ta enfrentando, lastimamente esaki pa hopi tempo caba no ta posibel mas. Comunicacion cu ELMAR. Pa hopi aña AGDA ta purba convence ELMAR di e situacion dificil di nos miembronan cu benta di e coriente Pre-Paga, pero e unico interes di ELMAR semper tawata di su mes. Na September 2022 AGDA a sinta pa ultimo bes cu ELMAR pa purba ahusta e acuerdo cu a termina na 2018. Den e encuentro aki cu directiva di ELMAR, despues di a reitera cu nos miembro nan no por keda bende coriente Pre-Paga cu perdida, nos a wordo bisa, sin ningun emocion, cu ELMAR ta perdiendo placa cu nos acuerdo y cu nan lo ta buscando un alternativa pa elimina e bendemento na e station nan. Esaki ta e manera cu nos compania Estatal di Coriente ta trata su partner den e benta di coriente Pre-Paga di mas di 10 aña? Asina mes despues di e reunion aki a purba na VARIOS ocasion di jega back na mesa via e-mail, carta etc. tur intento a keda sin ningun reaccion di parti di ELMAR. Por fin ta tin señal di bida di parti di ELMAR ora cu dia 31 di januari 2024, despues di 4'or di atardi, ELMAR ta manda AGDA un carta avisando cu desde e dia siguiente, esta 1 di Februari 2024, coriente Pre-Paga lo por wordo bendi na comunidad di Aruba pa medio di Pay.aw di SETAR y cu AWOR nan kier AGDA bin sinta na mesa cu ELMAR. Esaki ta un falta di respet, un insulto pa



nos miembro nan di AGDA y nos directiva cu tawata un partner di mas cu un decada di ELMAR.

Un sentimiento cu cualkier persona den nos sapato lo por comprende ora di wordo trata asina aki. Asina mes AGDA su miembronan a sigui bende coriente Pre-Paga dia 1 di Februari 2024. E mesun atardi di dia 1 di Februari 2024, den un reunion di urgencia nos miembrecia den su totalidad a dicidi cu te aki nos a jega, awa a pasa

hariña y nos no por sigui bende ELMAR su producto na un perdida mientras cu e trato ricibi di ELMAR ta indicacion cu nan no tin aprecio ni respet pa nos. Nos organisation y su miembro nan ta keda profesional y como tal semper lo nos ta habri pa negosha cu un y tur, inclusivamente cu ELMAR, pero pa awor aki e decision ta keda firme. Na nos clientenan nos ta pidi nos disculpa pa e inconveniencia cu nos decision tuma y danki pa e comprension.



Lunch menu

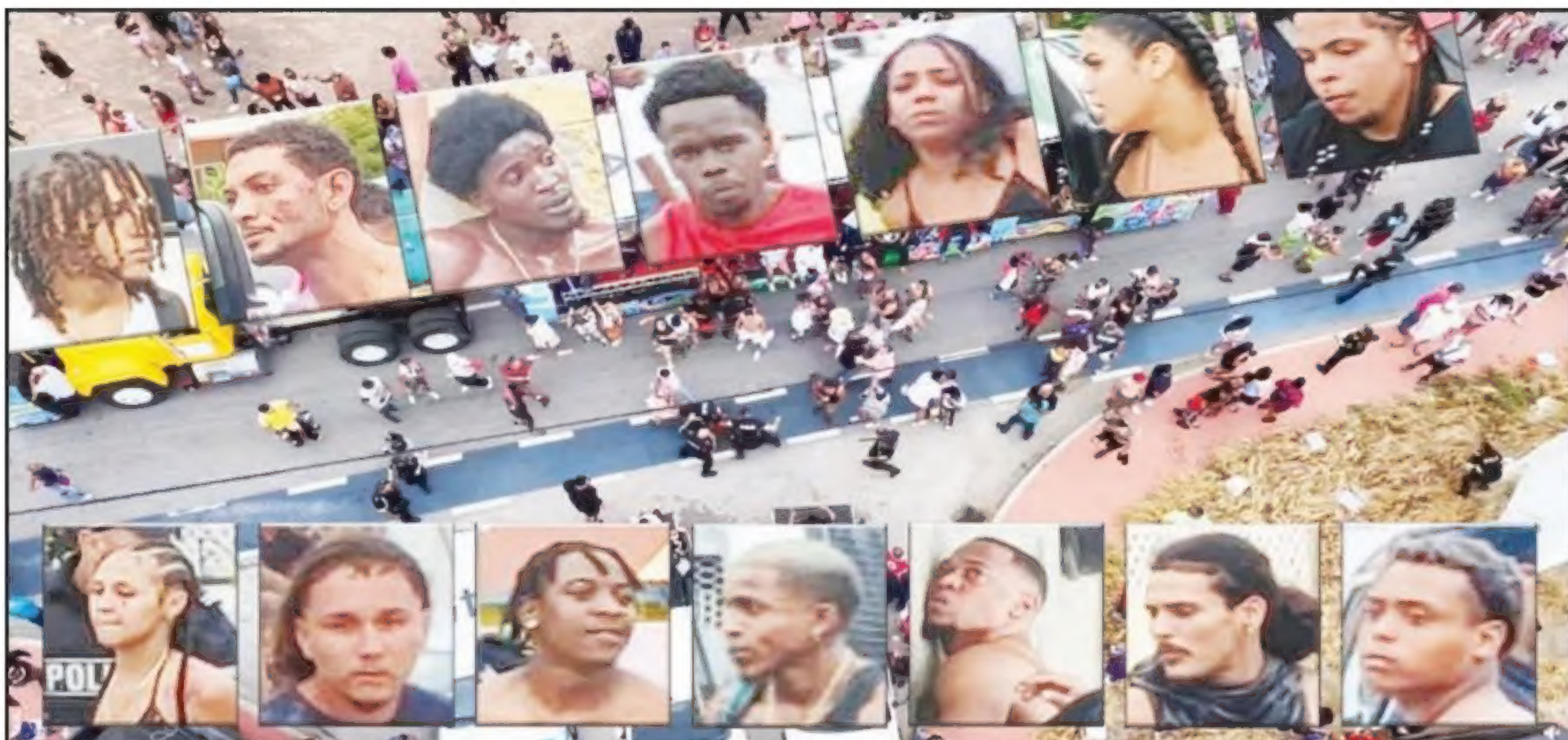
- >Mixed seafood stoba
- >Steak di wea
- >Fillet di grouper
- >Teriyaki chicken
- >Balchi pisca
- >Porkchop den sauce

di ciboyo
Minibox 10 florin
Balchi carni



 **565-3232**

POLIS A DETENE VARIOS HOBEN HOMBER Y MUHE CU A CAUSA VIOLENCIA PUBLICO NA JOUVERT MORNING



Casi na final di e Jouvert pa a causa violencia Morning polis a haya nan publico banda di Joe ta detene varios hoben Laveist Sportpark. tanto homber como muhe

DEPARTAMENTO DI LABOR Y INVESTIGACION (DAO) TA INVITA EMPRESANAN PA PARTICIPA DEN UN ENCUESTA TOCANTE NAN EXPERIENCIA CU HOBEN RIBA E MERCADO LABORAL

DAO ta anuncia cu cuminsando 29 januari 2024 tur invita tur dunado di trabou pa participa den un encuesta digital relaciona cu nan experiencia como dunado di trabou, particularmente nan experiencia trahando cu hobennan riba e mercado laboral. DAO ta reconoce cu dunado di trabou ta duna un aporte substancial riba e mercado laboral.

E obhetivo di e investigacion aki ta pa haya un bista mas amplio di e experiencia di dunadonan di trabou cu e grupo di hoben disponibel riba e mercado laboral. Esaki ta encera hoben di 15 pa 24 aña di edad, y tambe e hoben adulto di 25 pa 29 aña di edad riba e mercado laboral di Aruba. E investigacion aki ta encera compilacion di informacion riba entre otro e proceso pa recluta y empleo di e hoben trahado for di bista di Aruba su dunadonan di trabou. Cu e datonan aki, por desaroya of ahusta maneho na un forma cu ta 'evidence-based' y

implementacion di maneho por ta mas dirigi pa cu nos hobennan. E datonan aki ta yuda identifica e areanan di nos mercado laboral unda cu tin cierto discrepancia relaciona cu e oferta y demanda pa trahado hoben y ta fungi tambe pa determina e desafionan relaciona cu desempleo bou hobennan. Pa e hobennan mes, e datonan aki lo ta un contribucion pa mehora nan perspectiva riba e mercado laboral y nan preparacion nan pa ta exitoso den trabou den futuro.

Nos ta pidi encarecidamente pa participa na e encuesta aki cu lo tuma mas o menos 10 minuut di bo tempo. Aki bou por haya e linknan pa participa.

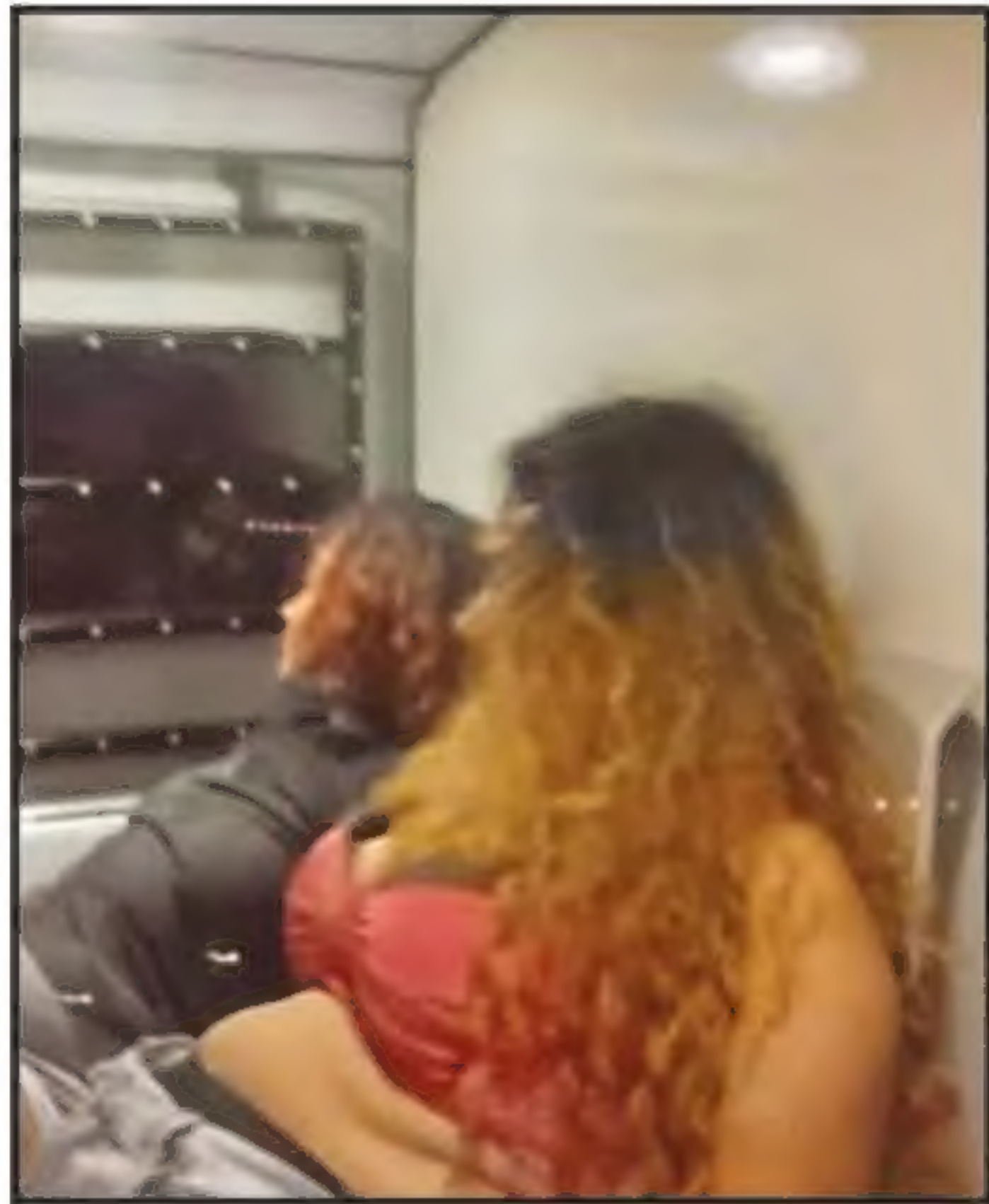
Version na Hulandes di e encuesta
<https://www.surveymonkey.com/r/SWTS2024ENG>
 Version na Ingles di e encuesta

<https://www.surveymonkey.com/r/SWTS2024ENG>

Participacion den e investigacion aki ta completamente voluntario. Lo publica tur informacion y datonan ricibi publica na forma agrega, asegurando proteccion di identidad di e dunado di trabou. Pa mas informacion tocante e encuesta, por tuma contacto cu Bureau Arbeidsmarktonderzoek, na 5237720 of por manda un email pa mandy.lacle@aruba.gov.aw of simon.brete@aruba.gov.aw.

Nos ta gradici bo pa bo tempo y boluntad pa contribui na e investigacion importante aki. Bo empresa su participacion ta aporta grandemente na e desaroyo di maneho laboral como tambe intervencionnan pa mehora oportunidadnan di empleo pa hobennan. Nos ta pidi bo cooperacion pa completa e encuesta prome cu 28 februari 2024.

POLISNAN A DETENE HOMBER Y MUHE CU ARMA DEN NAN PODER NA ADRIAAN LACLE BLVD



Manera autoridad a anuncia nan lo bay tene un control estricto na full e area unda e paradanan lo pasa y asina tambe a sosode. Durante control na A. Lacle blvd. polisnan a bin haya varios arma blanco y hasta un machete y a detene tur tanto homber como ta muhe.



Monumentenfonds zoekt horeca ondernemer voor Cas Veneranda

Wat zoeken we?

- Een ervaren horeca ondernemer die een zelfstandig draaiende horeca gelegenheid kan openen die bijdraagt aan de levendigheid in de binnenstad.
- Horeca die catering service kan bieden aan de hoofdhuurder.
- Een 'rustige' horeca, dus geen bar of nachtclub. Opening in de avonduren wel toegestaan.
- Een horeca concept dat past bij het monument en aandacht geeft aan de rijke geschiedenis van de stad en van dit huis.
- Een horeca concept dat een aanvulling is op het huidige aanbod in de buurt.

Wat hebben we te bieden?

- Binnen, buiten terras/tuin en dakterras, totaal 144 m².
- Airco, bouwkundige voorzieningen en voorzieningen voor elektra en water geleverd op basis van horeca ontwerp. De huurder is zelf verantwoordelijk voor de te plaatsen keuken en andere inrichting.
- Onderhoud, inclusief airco's
- Zichtbare locatie midden in Oranjestad

Wat aan te leveren voor selectie?

- Huurprijs (exclusief utilities) per maand, minimaal Afl 2.225,-
- Concept van horeca, passend bij monument
- Inrichting concept (moodboard) van binnen en buiten, lijst van te gebruiken apparatuur
- Bewijs van ervaring

Bij interesse graag contact opnemen met Stichting Monumentenfonds Aruba, zodat u alle informatie voor selectie kunt indienen voor 18 februari.
Telefoon: +297 582 4014 / Email: secretary@monumentenfondsaruba.com

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP): AFL. 5 MIYON PA MANTENCION DI CARETERA Y AFL. 3 MIYON PA MANTENCION DI EDIFICIONAN DI GOBIERNO

Recientemente Parlamento a ricibi e contestacion di Gobierno riba e preguntanan cu a ser haci por escrito encuanto Presupuesto di DOW pa aña 2024 cu Gobierno a presenta na nos dia 2 di november 2023. Mirando cu ricibiendo esaki nos ta culmina e proceso cu e ley mester cana, di biaha Presidente di Parlamento a yama reunion publico pa trat'e diaranson awor dia 7 di februari 2024 pa 9'or di mainta.

Un punto cu sigur ta resalta den e presupuesto aki ta cu e e Afdeling Beheer en Waterschap di DOW ta bay stop di existi asina cu e responsabilidadnan cu nan ta encarga cu nan keda tuma

over door di Utilities. Manera ta conoci Gobierno a tuma e decision pa pasa e responsabilidad di rioolwaterzuiveringsinstallaties y rioleringsstelsel pa Utilities. E proceso pa concretisa esaki ta bayendo biento en popa y ta premira cu pronto e lo keda finalisa. Tur gasto di personal, organisacion y infrastructura ta pasa completamente pa Utilities. EsakisigurtaemaneracuGobierno a logra cu a corto plazo ta bay bin cu e inversionnan necesario pa logra solucionnan necesario y structural pa e problematica cu nos zuiveringsinstallatie.

Door di e decision aki Gobierno ta crea un espacio financiero pa inverti den otro areanan.



Gobierno a dicidi cu di e fondonan cu ta bin liber Afl. 5 miyon ta bay pa mantencion di caretera y Afl. 3 miyon ta bay pa mantencion di edificionan di gobierno. Esakisigur ta un aspecto cu durante e reunion publico en cuestion mi persona ta bay elabora riba dje mirando cu Gobierno a informa Parlamento cu e inversionnan ta bay segun un

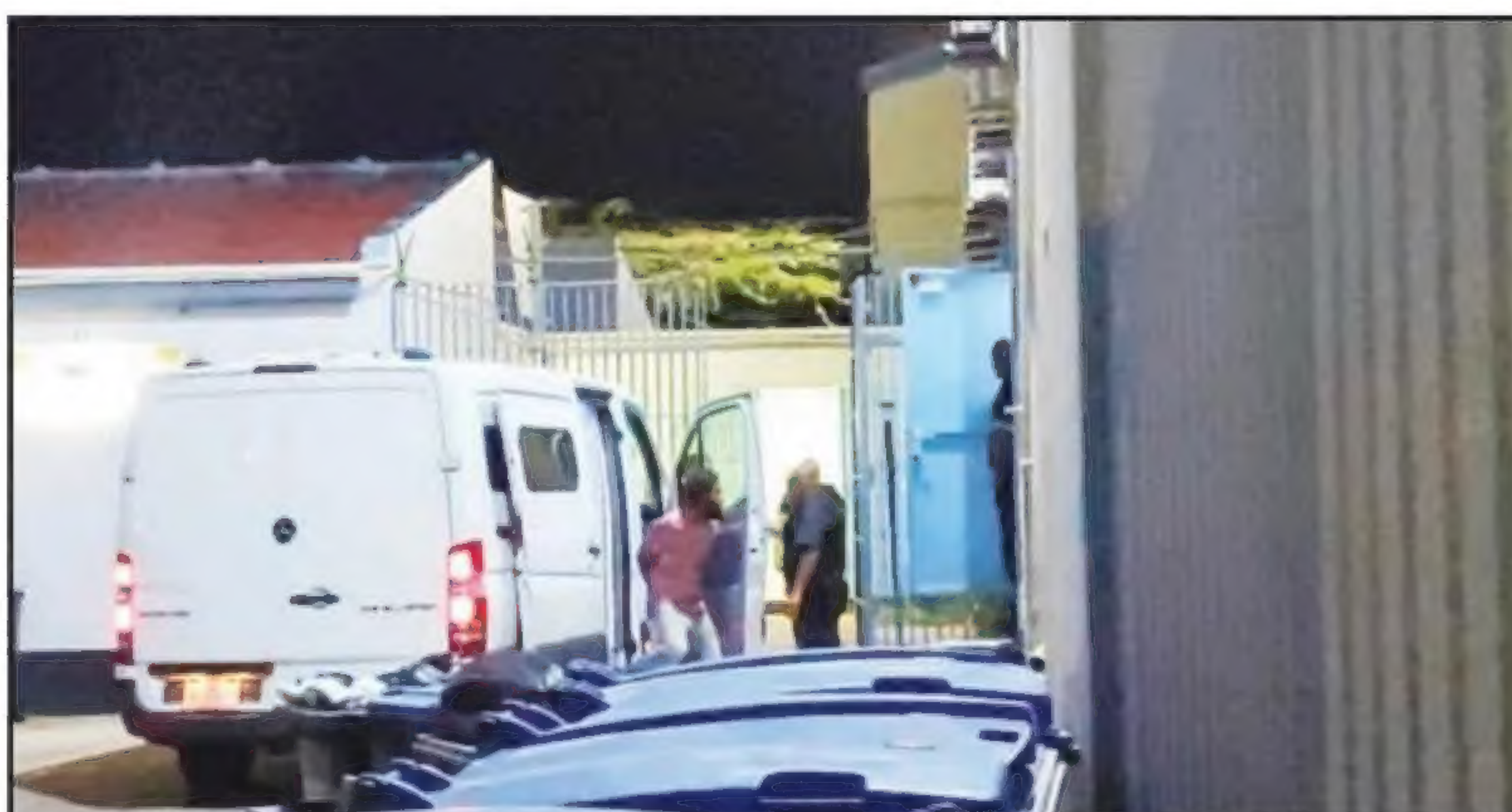
meerjarenplanning. Mas cu claro mi lo bay pidi Gobierno pa elabora mas encuanto e planning aki y splica kico ta e prioridadnan y con a stipula esakinan.

Ta bon conoci cu durante e periodo di pandemia y despues no ta aloca fondo pa mantencion di caretera y tampoco pa asfalta careteranan di santo. Como Parlamentario bo ta keda constantemente acerca pa ciudadanonan cu peticion al respecto. Pesey mes mi ta bay duna e parti aki su debido atencion. Otro aspecto importante ta e parti di mantencion di edificionan di gobierno y nos scolnan. Manera tur aña un biaha mas mi lo duna e lista aki su debido atencion.

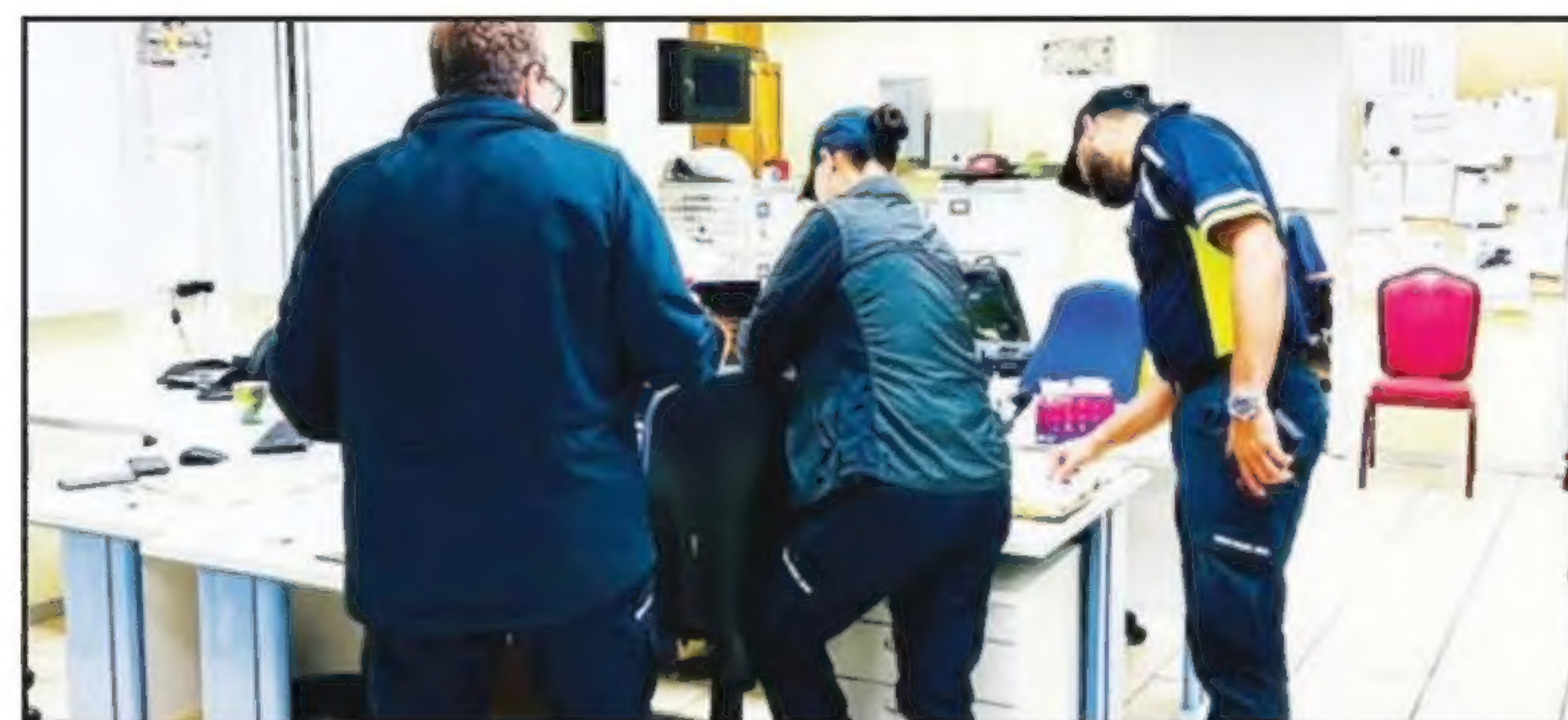
MANERA TABATA DI SPERA DETENCIONNAN DURANTE JOUVERT MORNING



Comportacion di esnan problematico y of bao influencia semper lo daña of pone un sabor amargo na cierto actividadnan pa diberticion y esaki lo termina cu un of otro of mas detencion. Esaki ta un di e detencionnan.



Cuerpo Policial Ta Informa— 2 DETENCION PA MANEHA AUTO BAO INFLUENCIA DI ALCOHOL



Diadomingo despues di Parada di Mucha San Nicolas e Unidad Motorisa a tene control pa loke ta maneha bao influencia di alcohol.

E unidad motorisa a controla mas cu 125 auto. A detene 2 chauffeur pa maneha auto bao influencia di cual tur dos a perde, "ingevorderd", nan rijbewijs.

Remarcabel ta cu hopi a persona a haci uzo di nan amigo responsabel. KPA ta satisfecho pa cu esaki y ta keda haci un apelacion pa si bo ta bebe of ta bou influencia NO stuur.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: 4 di februari, Dia Mundial di conscientisacion di Cancer: **CONSCIENTISACION TA E PROME PASO PA TRIUNFO RIBA E ENEMIGO AKI**

Diadomingo 4 di februari tawata Dia Mundial di conscientisacion di Cancer. Rond mundo, e yamada pa accion di conscientisacion a resona pa inspira tur nacion pa para uni contra cancer y crea un cultura di empatia, curashi y determinacion. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha Aruba henter pa para hunto den e lucha contra cancer pasobra nos forsa ta den union.

Cancer no conoce frontera, e no ta discrimina pero tampoco e potencia di e

determinacion di e union di cada ciudadano pa ta conscientisa tocante e malesa aki y e cuidu di salud. Hunto un nacion por trece cambio positivo den bida di esnan afecta pa e malesa desastroso aki. Pa haci esaki, cada ciudadano mester haci pa nan mes un obligacion y un costumber pa yuda pa detecta cancer tempran y na tempo pa nan mes. Biba un bida saludabel ta e prome recomendacion pa logra esaki. Tambe nos mester brinda sosten na personanan cu ta pasando den tratamiento

como tambe na nan famia. Importantetata tambe pa nos ta atento pa conscientisa tocante prevencion y deteccion tempran, pasobra conscientisacion ta e prome paso pa triunfo riba e enemigo aki.

“Aruba, laga nos ta e sosten, compacion, y forsa pa esnan cu ta enfrenta e desafionan di cancer. Hunto nos por crea un futuro unda cu e palabra cancer ta bira e sinonimo di curashi, triunfo y sigur tambe di cura”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta

gradici tur fundacion y organisacion na Aruba cu ta trahando incansabelmente den cuidu y conscientisacion di cancer. “Boso pasion y dedicacion ta ilumina e caminda di speranza, enfocando no solamente pa yuda pashentnan cu cancer pero tambe pa salba bida di hopi persona. Cancer ta un malesa cruel cu no ta discrimina. E por bati na nos porta cualkier momento. Prevencion te ainda ta e unico arma. Cada esfuerso, cada gesto, ta reforsa nos determinacion, y ta



recorda nos cu den union, nos ta crea un futuro mas briyante”, Prome Minister a enfatisa.

WHO A REVELA FACTORNAN DI RIESGO CU POSIBLEMENTE TA CAUSA CANCER

WHO a revela e factornan di riesgo cu posiblemente ta causa cancer.

Cerca di 13% di e casonan di cancer na 2018 tabata relaciona cu infeccion di: Hepatitis B y C, papiloma humano y Epstein-Barr. E Organizacion Mundial di Salud a indica cu e cancer ta generando pa e multiplicacion rapido di celnan abnormal cu ta extende mas leu di nan limite habitual. E infeccionnan aki por aumenta substancialmente e riesgo di cancer di higra y di cuerpo uterino.

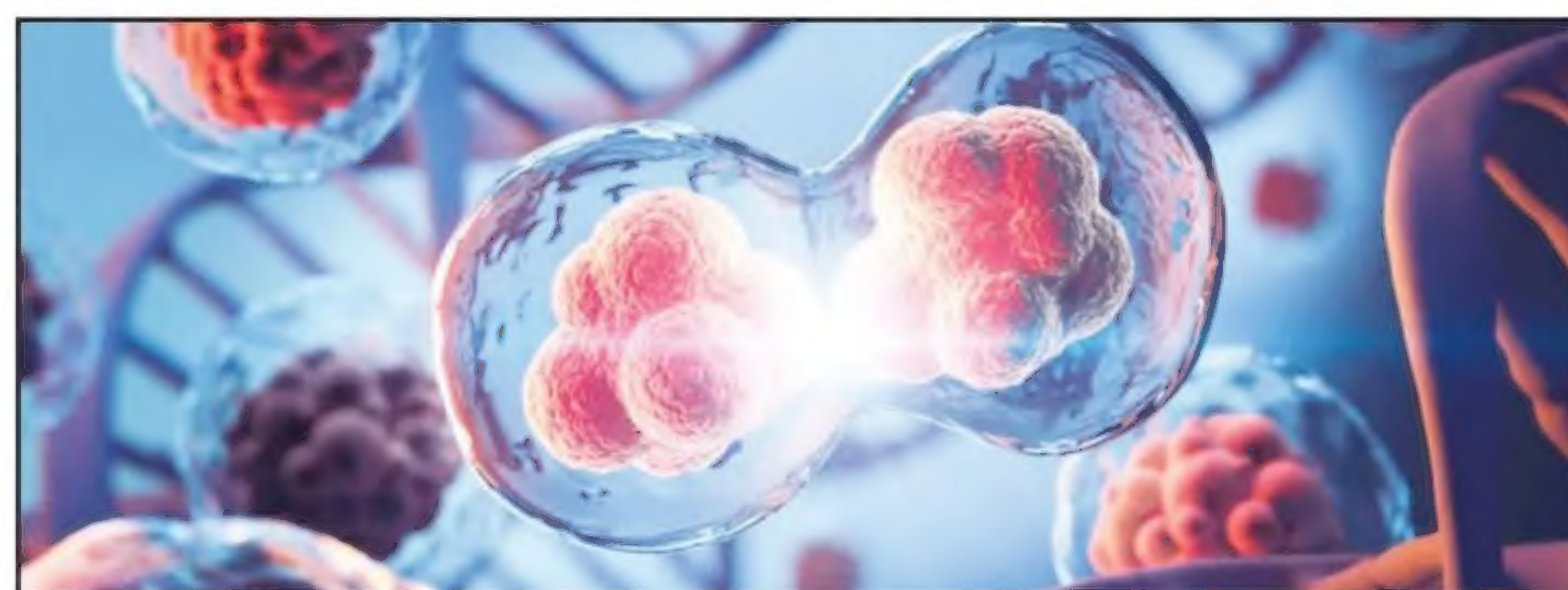
E Centro Internacional di Investigacion Riba Cancer (Ciic), di E Organizacion Mundial di Salud (OMS), ta sigura cu inactividad fisico, contaminacion di aire, alimentacion poco saludabel, consumo di tabaco y alcohol y malesa no transmisibel ta algun agente cancerigeno.

E agentenan aki por tin un incidencia mas halto pa motibo

di edad, ya cu probablemente ta acumulando e factornan di riesgo di cierto tipo di cancer, uniendo cu nan, e perdida di eficiencia di e mecanismo di reparacion celular.

Cerca di 13% di e casonan di cancer diagnostica na 2018 tabata relaciona cu infeccion carcinogeno, mayoria causa pa Helicobacter pylori, papiloma humano, virus Di hepatitis B y C, y virus Di Epstein-Barr.

Virusnan di hepatitis y algun tipo di papiloma humano por aumenta e riesgo di cancer di hogra y cancer di cuero uterino, respectivamente, mientras cu infeccion di e virus di inmunodeficiencia humano (HIV) ta multiplica e riesgo di cancer di cuero uterino pa seis biaha y ta aumenta substancialmente otro tipo di cancer, manera Sarcoma Di Kaposi, e organismo mundial a



detaya.

WHO A recomenda pa aña di e accionnan aki pa baha e riesgo di e malesa aki:

- No huma.
- Mantene un peso di kurpa saludabel.
- Tin un kuminda saludabel ku ta inklui fruta y berdura.
- Hasi actividad fisico regularmente.
- Evita of reduci consumo di alcohol.
- Vacuna contra papiloma humano

y hepatitis B.

- Evita radiacion ultravioleta prinsipalmente dor di expone na solo y aparato di bronzamento
- Reduci expone na polushon di aire pafo y paden.

Segun e organismo, cancer ta un termino generico, cu ta sirbi pa designa un grupo amplio di malesa cu ta wordo genera den cualkier parti di e kurpa, pa e multiplicacion rapido di celnan anormal cu ta extende mas leu di nan limite habitual.

MINISTER ENDY CROES A RECONOCE Y GRADICI SPORTS FOR CHILDREN DI HULANDA, STICHTING SPORTS FOR CHILDREN ARUBA Y TUR STAKEHOLDER PA NAN CONTRIBUCION NA DESAROYO DI DEPORTE DI ARUBA

En conexion cu e di 10 container di materialnan deportivo cu a yega pa scol- y organisacionnan deportivo



Den un encuentro ameno diabierna ultimo, Minister Endy Croes a reconoce Sports for Children di Hulanda, Stichting Sports for Children Aruba y tur stakeholder pa nan inmenso contribucion na desaroyo di deporte di Aruba. Manera ta conoci, Sports for Children

di Hulanda ta busca e materialnan deportivo di segunda mano, renobanan y entrega nan completamente gratis na, entre otro, Aruba, Boneiro, Curaçao y Sint Maarten. Stichting Sports for Children Aruba ta ricibi e materialnan deportivo. Tin diferente stakeholder



cu ta forma parti di e proyecto aki. E stakeholder ta paga e transporte y regla e papelnan necesario pa asina e materialnan deportivo por yega Aruba. Hunto cu e boluntarionan ta baha e container y entrega e materialnan na diferente scol y/of centro deportivo.

Minister Endy Croes a expresa en conexion cu e di dies (10) container cu a yega Aruba, ta un momento hopi special pa reconoce, celebra y gradici esnan cu ta haci esaki posibel.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a haci entrega di e reconocimiento di aprecio y gratitud na ambos fundacion pa nan contribucion cu e materialnan deportivo sea ta pa scol y/of centro deportivo rond di Aruba. Tambe, mandatario di Deporte a gradici tur stakeholder y boluntario pa haci e proyecto aki posibel. Minister Endy Croes a enfatisa cu esaki ta un ehempel di trabou di ekipo entre e fundacion-, comerciante- y



boluntarionan y Gobierno di Aruba pa ekipa gymzaal di e scolnan cu materialnan deportivo, pa asina e alumnonan por haya les di gymnatiek (gymles) na un forma mas eficiente.

CUERPO POLICIAL TA INFORM—

UNIDAD MOTORISA CU 15 DETENCION

Unidqd Motorisa despues di Lighting Parade a tene control pa cu maneha bao influencia di alcohol. Mas cu 150 auto a worda controla y total di 15 persona a keda deteni pa maneha auto bou influencia di alcohol . 13 chauffeur a. perde nan rijbewijs “ingevorderd”.

Cuerpo Policial ta keda conseha si bo ta bebe no stuur. Ban sea mas responsabel.

Unidad motorisa lo keda controla prome, durante y despues cada parada.



Lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden:

PARLAMENTARIONAN DI EERSTE KAMER KETO BAY CONTRA E INTERES HALTO DI PARTI HULANDA RIBA ARUBA

februari 2024: Lider di Fraccion di MEP, Hendrik Tevreden ta indica cu por tuma nota cu aña ta bolter y e prome reunion di comision di Eerste Kamer ta riba e topico cu Hulanda ta cobra Aruba interes halto. Eerste Kamer tin dificultad cu sra. Van Huffelen ta mara exigencia di interes halto na e fianza di COVID di Afl. 916 miyon, esta un Ley di Reino. Na 2023 ya caba partidonan Volt, Groen Links y PvdD den Eerste Kamer ta tin dificultad pa acepta cu Gobierno di Aruba ta haya interes halto pa motibo cu no kier regla supervision financiero den un Rijkswet (Ley di Reino) y awor cu nan a ricibi e contestacionnan di sra. Van Huffelen riba nan preguntanan, pio. Esaki a conduci cu diferente fraccion den Eerste Kamer a haci mas pregunta y e bes aki Partido ChristenUnie tambe a haya cu ta bon pa pidi conseho

huridico. Mester indica cu fraccionnan di BBB, SP, y OPNL tambe a uni na e preguntanan nobo cu a wordo lansa.

Van Huffelen ta keda insisti riba interes halto

Similar na Van Huffelen, cu pa capricho kier pa Aruba paga interes halto si no bay di acuerdo cu un Ley di Reino, na Aruba Parlamentarionan Gerlien y Miguel tambe tin e mes un mentalidad aki. Tur ta actua contrario na articulo 36 di Statuto, cu ta bisa cu Paisnan tin di sostene otro den Reino Hulandes.

Cu Aruba a bay di acuerdo cu e fianza ta un hecho. Cu bo aeropuerto cera, bo industria turistico na suela, miles di tata y mama di famia na cas sin trabou, no ta keda bo otro opcion. Pero cu e disciplina financiero cu Aruba ta mustrand, e compromiso pa entrega presupuesto na tempo cu surplus, bahando gastonan gubernamental,

un ley di LAft ancla y bon gobernacion, ta husto pa bo ricibi e cooperacion di parti Hulanda pa baha interes, sigur si tuma na consideracion cu nan ta haya e placa na interes abou.

Nos no ta den Reino pa atende cu capricho personal politico di un persona, cu pa colmo no lo regresa ni den Tweede Kamer mas tampoco. Nos a scoge pa keda den Reino pa entre otro e benefician cu esaki tin pa cada Pais riba nan mes y no pa un continuacion di un sentimiento liga na opresion.

Fianza riba kapitaalmarkt

Van Huffelen cu ya caba no lo ta mas den e panorama politico Hulandes, ta sconde tras di un mocion di Kamminga y Van den Berg di Tweede Kamer pa obliga Aruba den un Ley di Reino. Van Huffelen tambe ta di opinion cu Aruba por

bay riba 'kapitaalmarkt' pa miho interes si e no kier Ley di Reino. Aruba su Gobierno ni Parlamento ta haya su mes den e pensamiento ey, como cu netamente tin un beneficio mas grandi si scoGe pa traha hunto. Nos ta mira cu si Hulanda brinda e oportunidad di un fianza na interes mas abou, pero tambe refinancia nos debenan cu lo caduca den 2024, Aruba lo por spaar riba Afl. 200 miyon na interes. Esaki sigur tin su beneficio y lo haci Aruba un potencia den e region aki, pasobra e lo ta un suma cu lo habri porta pa otro pilarnan economico cu lo estabilisa nos finanzas publico y economia pa futuro.

Mirando e impacto grandi cu un decision asina aki lo tin pa futuro di nos Pais mi ta keda cu e pregunta, cu si e mocion di Kamminga y Van den Berg cu Van Huffelen ta sconde



tras di dje, ta di mas balor cu e trayectoria di presupuestonan surplus, presupuesto na tempo, ley di LAft carga pa mayoria grandi den Parlamento, y e posibilidad pa Aruba crea un pilar economico nobo.

Mi contesta ta no, e mocion ey no tin mas balor. Pesey mi ta duda cu si Van Huffelen, incluyendo Kamminga y Van den Berg kier e miho pa Aruba, tin un rason valido pa cu nan ponencia o ta djis scoge pa oprimi nos pasobra cu nan ta sinti cu nan por.

Den IPKO 2024 mi ta spera cu mi dudanan por wordo clarifica.

Cuerpo Policial Ta Informa—

PARADA DI MUCHA SAN NICOLAS CU 6 DETENCION

Di a d o m i n g o exactamente pa 2'or Polis conhuntamente cu SMAC a haci inicio di Parada di Mucha na San Nicolaas.

Cuerpo Policial a conta cu 168 personal. Entre otro Polis Uniforma, k9 Unit, ME, AE, Flex Team, recherche, Trafico, Unidad Motorisa, Planologie, Mobile Commando,

personal administrativo y tambe personal di CEA.

Pa 5:50 atardi e cabez di a parada a yega Joe Laveist Sportspark y pa 7:10 anochi e parada a yega su final.

Despues e actividad a sigui na Carnaval Village na unda a kima e momito.



E aña aki conta cu 6 detencion. E detencion

tabata pa posesion di droga y arma blanco.

Aña 2023 tabata tin 3 detencion.

POLIS CU CONTROL DILANTI IMELDA KLEUTER-SCHOOL A DETENE CHAUFFEURNAN BURACHI



Diadomingo madrug a manera ya a ser anuncia cu durante y despues di e Lighting Parade polis lo controla chauffeurnan cu ta bao influencia, asina tambe a sosode durante control dilanti Imelda Kleuter-school a detene chauffeur- nan coriendo auto bao in- fluencia.

DURANTE E LIGHTING PARADE POLIS A NOTA UN HOMBER CU ARMA BLANCO Y A DETENE



Diadomingo madrug durante di e Lighting Pa- parade polisnan atento a tuma nota di un homber canando cu un cuchiu den su poder probablemente pa usa esaki den un pelea, mesora nan a yega cerca dje y a kita e cuchiu for di dje y a detene.



Durante e Lighting Parade polis a detene hobennan cu droga y arma banda di Royal

Durante e controlnan den area di Royal Plaza polis- nan a bin descubri hoben- nan cu droga y arma tur esnan cu tabata tin esaki- nan den nan poder a ser deteni.



CONTINUACION DI AMPLIACION DI ORARIO DI SERVICIO DI ELMAR PA CLIENTENAN DI SMARTUP PREPAID: FACILITANDO TRANSACCION PERSONAL Y GARANTISANDO CONTINUIDAD DI E SERVICIO

[Oranjestad, Aruba, 5 di februari] - Entrante di aluna, 5 di februari, y continuando durante e siman aki, e

sucursalnán di ELMAR na Oranjestad y San Nicolas lo keda habri te cu 8:00 pm pa e Clientenan di SmartUp

Prepaid cu ta prefera un transaccion personal pa por recarga nan meter SmartUp. Durante e siman aki, lo sigui informa tocante e ahuste di orario di servicio durante e weekend.

ELMAR ta compromete e importancia di ofrece diferente opcion di pago

cu ta adapta na e preferencia di su clientenan di SmartUp. Pa e motibo aki, ELMAR ta determina pa continua busca un solucion pa nos clientenan.

Actualmente ELMAR ta trahando activamente pa consultando riba mas alternativo pa su clientenan di

SmartUp Prepaid.

ELMAR su clientenan di SmartUp Prepaid por keda tranquil cu si ricibi notificacion despues di 8:00 pm cu e

cantidad di kWh ta cabando, nan meter Prepaid lo continua suministra cori-

ente te cu 8:00 am, durante asina

e oportunidad pa pasa pa recarga su siguiente mainta na sucursal di ELMAR. Adicionalmente, ELMAR ta encurasha su clientenan di SmartUp Prepaid cu ainda tin un meter STS (manual of cu keypad) pa uza e oportunidad aki pa recarga nan cuenta na un di nos sucursalnán.

ELMAR ta mantene su compromiso pa sigui informa su clientenan tocante e desaroyonan y avansenan

durante e proceso aki. Pa mas informacion, por



tuma contacto cu nos Departamento di Customer Service na

523-7100 of customerservice@elmar.aw durante siman te cu 8:00 pm y durante weekend te cu 4:00

pm. Nan ta gradici tur nos clientenan di SmartUp Prepaid pa nan comprension mientras nan ta trahando duro pa atende cu e asunto aki.

DETENCIONNAN DESPUES DI UN PELEA BANDA DI CAS DI CULTURA DURANTE E LIGHTING PARADE



Diasabra anochi a start un pelea durante e Lighting Parade banda di Cas di Cultura, mesora a despacha polisnan pa e sitio. Na yegada polis a drenta den accion para e pelea mesora y detene esnan cu a bringa.

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO

CHAUFFEUR BURACHI Y SIN RIJBEWIJS ENVOLVI DEN ACCIDENTE PA FALTA DI PREFERENCIA



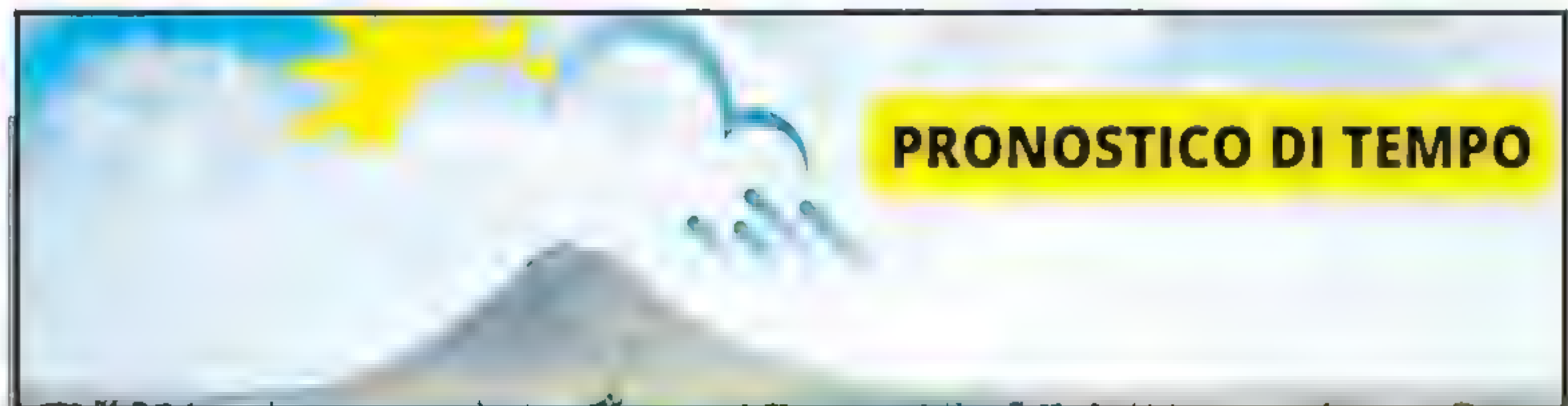
Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na e crusada Indianenweg cu Dominicanesstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia entre un Nissan Tiida y un Hyundai H1. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Ora e especialista di trafico a presenta a detene e chauffeur cu tabata burachi!



Cruz Cora a brinda asistencia na un dama cu a collapse durante e Lighting Parade



Diadomingo madruga durante e lighting Parade Cruz Cora mester a duna asistencia na un dama cu a collapse despues di cu e lo a consumi demasiado alcohol y no a alimenta su mes apropiadamente.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 06 DI FEBRUARI 2024, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

UN MASA DI AIRE RELATIVAMENTE SECO LO STROBA
DESAROYO DI MAYORIA DI NUBIA CU POR PRODUCI
AWACERO. SINEMBARGO, MAS LAAT AWE LO BAI TIN
UN AUMENTO LEVE DI HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS
ABOU DI ATMOSFERA. ESAKI LO POR INDUCI UN
AWACERO PASAJERO NA CIERTO PARTINAN DI E

ISLA DEN ORANAN DI MARDUGA.
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION ZUIDOOST TE NOORD- NOORDOOST Y ZWAKTE MODERA DEN RAFAGA;

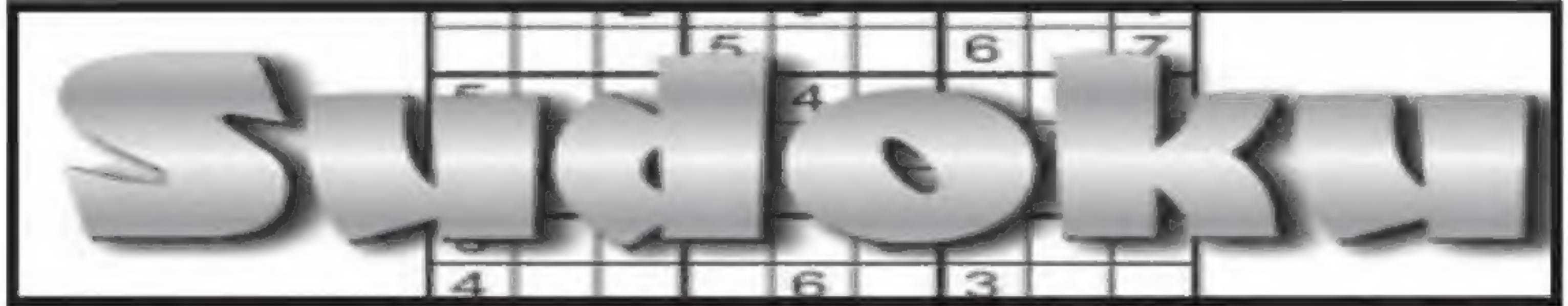
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 31 / 26

Polis a bay tras di holo y a detene homber cu tabata humando marihuana



Diasabra mainta durante control durante e Jouvert Morning polisnan atento a haya un holor fuerte di marihuana y a bay tras di esaki y a haya un persona humando droga mesora a detene e persona y a mira cu e tin mas droga den su posesion y a confisca tur esakinan.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

Polis a detene chauffeur burachi cu a negligisha para pa e control y a hera dal polis



Diadomingo despues di e Lighting Parade durante e control dilanti Imelda Kleuterschool un chauffeur cu a haya señal pa para pero a sigi y a hera dal polis, mesora polis a bay su tras y a logra par'e. Ora polis a papia cun'e ela bisa di a mira poco lus pero no tabata sa pakiko. Polis a test e y ela surpasa e limite permiti, eynan mes polis a detene y a laga nan bin busk'e pa hib'e warda di



polis. Un dama cu a haya un lift cun'e a keda na pia.

Durante control polis a bin haya hoben ta huma droga den Maria Christinastraat



Diadomingo madruga rade ta pasando y polis lor di hu- ey y a bin haya un hoben droga y detene. mientras e Lighting Pa- controlando a haya ho- mamento di droga mesora humando droga. Mesora a atende cun'e confisca e

Durante e Jouvert Morning un mucha muher a dal abao kap su cabes banda di Unicon, pero famia mes a atende cun'e

Diasabra madruga durante e Jouvert Morning Parade un mucha muher a cay y a kap su cabes, mesora polis a acerca pa yudansa pero e famia a rechasa esaki y nan a bisa cu nan mes lo tende cu e situacion aki.



Na Warawara cacho brabo ta sigi ataka ciclistanan riba caminda

Diabierna anochi a drenta informe di cu na San Fuego tin un deportista herida cu a ser seriamente ataka pa un cacho hopi brabo, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un cacho cual ya na varios ocasion ta riba caya y ta ataca ciclistanan. E biaha aki ademas di a benta e ciclista abao a mord'e tambe.

Mirando e severidad di e heridanan a pidi pa e ambulans bini cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Polis a keda di bay na e adres di e cacho brabo na Warawara.

ORACION DI DIA



Un feliz dia yena di bendicion, gracia, amor y paz di Señor.

"Io Mi haci loke bo a pidi. Lo Mi duna bo sabiduria y poder pa bo por husga entre bon y malo; di tal manera cu nunca ningun hende tabata por prome cu bo, ni ningun hende lo no por despues di bo"(1 Reynan 3, 12)

Rumannan, Señor nos Dios ta duna nos loke nos pidi, si ta Su boluntad.

P'esey ta hopi importante pa nos resa y pidi cu fe. Pidi sabiduria mescos cu Salomon. Salomon no a pidi rikesa pero pa e por distingui e bon for di e malo. Nos hopi biaha ta pidi pero nos mester siña pidi.

Nos mester confia cu Dios ta duna nos na e momento husto. Señor ta wak hopi mas leu, p'esey no ta tur ora nos ta haya loke nos kier, pero mas bien nos ta haya loke ta necesario.

Rumannan ban confia den e plan di Dios.

Algo ta pasa of un hende ta bay of nos no ta haya loke nos kier, paso Dios tin algo miho pa nos. Djis confia y yama Dios danki.

Oracion: Señor yena mi cu forsa y fe. Laga mi sinti Bo amor y presencia. Pa ora mi tin cu pidi y tuma decisionnan importante mi haci Bo boluntad.

Laga mi scucha Bo bos na e momentonan ey. Paso Abo sa kico ta e miho decision. Abo semper t'ey pa mi y kier e miho pa mi bida.

Amen.

Cu gran dolor y tristeza den nos curason, mas alabez cu inmenso gratitud pa su bida y legacia, nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Harold D. Malmberg

Esposo di sra Maud Malmberg-Brown, Tata di Ricardo, Lisette y Giovanni, abuelo di Thalia, Ricardo Jr., Samantha, Thiago, Joey y Jamiro y bisabuelo di Jayden y Mia.

Rumanan Hans, Liesje, Milly, Hellen, Lillian y Clyde, tur sobrino, sobrina, famia, amistadnan y Junta Directiva, Gerencia y Staff di De Palm Corporation VBA y tur empresa subsidiario.

Un gran pionero y visionario di nos industria turistico, cu a contribui inmensamente na nos pais a bay sosega na paz.

Juan 14:1-2: 1“No preocupa of rindi na miedo, pasobra bo a kere den Dios, awo confia y kere den Ami tambe.

2 E Cas di mi Tata tin hopi morada, y ami ta bay pa prepara un lugar pa boso.”

Oportunidad pa condolencia, diahuebs 8 di februari 2024 di 6:00 pm pa 8:30 pm na Royal Funeral Home Acto di entierro y despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diabierna 9 di februari 2024 di 9:00 am pa 11:30 am, sigi pa e ceremonia di despedida 11:30 am pa 12:15 pm.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

En bez di flor of krans, famia lo prefera un donacion den Harold Malmberg su number na Centro di Barrio Dakota.

Informacion di Cuenta Bancario:

- Number di beneficiario: Buurt- en Sportvereniging Dakota
- Banco: Banco di Caribe
- Number di Cuenta: 80880301

Chauffeur basta bebi cu a para su auto yama pidi ayudo a haya lift pa su cas cu polis



Diasabra anochi a drenta informe di cu na Hato tin un chauffeur basta bebi ta yama pidi ayudo ya cu e no ta den condicion pa sigi stuur y a para na banda di caminda, mesora a dirigi

un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e homber enberdad no ta den condicion pa stuur despues di a bebe di mas. Polis a dicidi pa duna e homber un lift pa su cas.



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri. Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554

LIGHTING PARADE

